

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 10 (1982)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Petites histoires  
**Autor:** Carron, Abel  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240443>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PETITES HISTOIRES

A l'intention de ceux qui ont telle-  
ment peur des champignons pour  
leur dire que l'on peut encore mourir  
autrement qu'empoisonné par ces  
cryptogamées !

C'est l'histoire d'un homme qui a épousé et enterré successivement trois femmes et qui est en train de convoler en justes noces avec une quatrième.

Un copain lui demande :

- Dans le fond, de quoi sont-elles mortes tes trois premières femmes ?
- Eh bien, voilà : la première à mangé des champignons vénéneux et elle en est morte !
- Et la deuxième ?
- Exactement la même chose !
- Et la troisième ?
- Celle-là, elle n'a pas voulu manger les champignons : fracture du crâne !

A l'intinchon dê cioëü que l'on tellamin poualre di champignon poliô leu dëre qu'on poëü onconò mouëri âtramin qu'impouaijeno pê leu !

I l'ê la conte d'on homouè que l'a mario ê intarô, yène apri l'âtre, traï fêne è que l'ê in train dê chê remariâ avoui onna quatrême.

On ami yaï démande :

- Din le fond, dê dêc chan morte ti traï prémère fêne ?
- E beïn te vaï : la prémère l'a mëdza dê champignon veremoeü ê i l'in ê morte !
- E la checonde ?
- Ejatamin la mima tsouje !
- E la traïjemouë ?
- Shia-li l'a pâ voualu mëdzî li champignon : fracture di crâne !

Abel Carron, Fully

## LE PATOUE

Conprindê-voùs la bâla lingua,  
La lingua dê noutri j'enfian;  
Shia que prêdzëvon la demindze  
E tò la réchta dê l'an ?  
Din le vioeü tin niou chê jénâvè,  
On âmâve bien le patouè.  
On riaï dê shioeü que crânâvon  
Dê chavai prêdzë in franchè.

Din le vioeü tin li dzin ch'âmâvon,  
Yavaï pâ tan dê dépiëtioeü;  
Dzevène ê vioeü chê râchpétâvon  
E le monde vajaï bien mioeü.  
Le matien i chê chaluâvon :  
Bondzò l'avoëü, bondzò couëjeïn;  
E la veilla i f'a pachâvon  
A cette avoui li  
(Intre trai u catre) vejeïn.

Vouòra, li dzin chon bien pië greïndze;  
Chutò skioeü que prêdzon franchè.  
On li vaï dê cou din li peïntè  
Chê tsarfehnë a fortâ vouè.  
Li patouèjan tot i contruire  
Chou achë die quê dê peïndzon;  
Bien chòvin ou li j'âvoui rire  
U tsantâ de balè tsanfon.

Roduit, Fully